**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM**

***Độc lập – Tự do – Hạnh phúc***

***Independence – Freedom - Happiness***

*=====o0o=====*

*……………, / / 2018*

**GIẤY ỦY QUYỀN**

***AUTHORIZATION LETTER***

**THAM DỰ ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG THƯỜNG NIÊN 2018**

**CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP NGŨ KIM FORTRESS VIỆT NAM**

***FOR ATTENDANCE IN 2018 ANNUAL GENERAL MEETING OF***

***VIETNAM FORTRESS TOOLS JSC***

**Kính gửi: BAN TỔ CHỨC ĐẠI HỘI ĐỒNG CỔ ĐÔNG**

**CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP NGŨ KIM FORTRESS VIỆT NAM**

***To: AGM ORGANIZING COMMITTEE OFVIETNAM FORTRESS TOOLS JSC***

Hôm nay, ngày .../...../2018, tại ......................................., chúng tôi là những cổ đông của Công ty Cổ phần Công nghiệp Ngũ kim Fortress Việt Nam có tên trong Danh sách được gửi kèm theo đây, cùng nhất trí ủy quyền cho:

*Today, ... / ..... / 2018, at ................................. We are a group of shareholders of Vietnam Fortress Tools JSC, (enclosed), hereby agree to authorize:*

Ông (bà)

*Mr (Mrs)*

CMND số: Ngày cấp: Nơi cấp:

*ID No. Issue date At*

Địa chỉ thường trú:

*Permanent address*

Được thay mặt chúng tôi tham dự Đại hội đồng cổ đông của Công ty Cổ phần Công nghiệp Ngũ kim Fortress Việt Nam tổ chức vào 09h00 ngày 27/4/2018 và có quyền thực hiện mọi quyền lợi và nghĩa vụ tại Đại hội cổ đông liên quan đến số cổ phần được uỷ quyền. Giấy Ủy quyền này có hiệu lực đến khi kết thúc kỳ họp Đại hội đồng cổ đông của Công ty.

*To represent us to participate in the to participate in the Annual General Meeting of Vietnam Fortress Tools JSC, which commences at 09:00 on 27/04/2018 and have the power to exercise all rights and obligations of shareholders related to the number of shares the authorized person represents at the General Meeting. This Authorization Letter is effective until the end of the Annual General Meeting of Fortress Tools.*

|  |  |
| --- | --- |
| **NGƯỜI ĐƯỢC ỦY QUYỀN**  **AUTHORIZED PERSON**  *(Ký và ghi rõ họ tên)*  *(Sign with full name)*  ……………………………………… | **NGƯỜI ỦY QUYỀN**  **SHAREHOLDERS**  *(Ký tên trong Danh sách kèm theo)*  *(Sign in the enclosure)* |

|  |  |
| --- | --- |
| *Ghi chú: Xin vui lòng gửi Fax và bản chính Giấy ủy quyền về địa chỉ sau trước 16h00 ngày 25/04/2018* | *Note: Please send the fax and the original authorization letter to the following address before 16:00 on 25/04/2018* |
| **BAN TỔ CHỨC ĐHĐCĐ CÔNG TY CỔ PHẦN CÔNG NGHIỆP NGŨ KIM FORTRESS VIỆT NAM** | **AGM ORGANIZING COMMITTEE OF VIETNAM FORTRESS TOOLS JSC** |
| Địa chỉ: Lô B8+B9+B10, KCN Phúc Khánh, phường Phú Khánh, TP. Thái Bình, tỉnh Thái Bình | *Address: Lot B8+B9+B10, Phuc Khanh Industrial Park, Phu Khanh Ward, Thai Binh City, Thai Binh Province* |
| Điện thoại*:* 02273.618.991- Fax: 02273.618.995 | Tel*:* 02273.618.991- Fax: 02273.618.995 |

**DANH SÁCH CỔ ĐÔNG ỦY QUYỀN THEO NHÓM THAM DỰ ĐẠI HỘI CỔ ĐÔNG**

***LIST OF SHAREHOLDERS APPROVED AUTHORIZED PERSON***

***TO REPRESENT THEM IN THE AGM***

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **STT**  **/*No.*** | **Họ tên/**  ***Full name*** | **Số CMND/ĐKKD**  ***ID No./Business Registration No.*** | **Địa chỉ thường trú/*Permanent Address*** | **Số cổ phần sở hữu*/No. of shares owned*** | **Ký tên/**  ***Signature*** |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  | **Tổng cộng*/Total*** | | |  |  |